

## Die Redaktoren und ihre Bereiche:

### Hofstetter Martin

Gewerbstrasse 17  
6314 Unterägeri  
Telefon 041 752 06 66  
Fax 041 752 06 53  
martin.hofstetter@fruehform.ch

Organisation allgemein,  
Produktion, Inserate,  
Betriebsvorstellungen,  
Veranstaltungskalender

### Grüning Mark

Grubenstrasse 9  
6315 Oberägeri  
Telefon 058 501 00 20  
Mobile 079 422 72 64  
mark.gruering@graf-vb.ch

Politik, Parteien,  
Kolumnen und Leserbriefe

### Aschwanden Bruno

Mühlegasse 15  
6314 Unterägeri  
Telefon 041 750 27 42  
aschwanden.bruno@bluewin.ch

Sportvereine

### Fuhrer Ruth

Terrassenweg 2  
6315 Oberägeri  
Telefon 041 750 17 70  
rufuh@bluewin.ch

Vereine, Kultur, Gemeinde  
(Einwohner-, Bürger-,  
Korporations- und Kirch-  
gemeinde) aus Oberägeri

### Frommenwiler Fredy

Zimmelstrasse 35  
6314 Unterägeri  
Telefon 041 750 46 19  
fmofro@bluewin.ch

Vereine, Kultur, Gemeinde  
(Einwohner-, Bürger-,  
Korporations- und Kirch-  
gemeinde) aus Unterägeri

**Die Redaktoren sind die Ansprechpartner für die Schreibenden und sollen deren Interessen bei der Gestaltung des Ägeritalers angemessen vertreten.**

**Die Berichte senden Sie bitte an:  
Frühform AG**

#### Per Post:

Redaktion «Ägeritaler»  
Postfach 136, 6314 Unterägeri

#### Persönlich abgeben:

Frühform AG  
Gewerbstrasse 17, 6314 Unterägeri

#### Per E-Mail:

[info@aegeritaler.ch](mailto:info@aegeritaler.ch)

In diesem Fall müssen Sie von uns eine Bestätigung erhalten, ansonsten ist Ihr Artikel bei uns nicht angekommen!

## Grundsätzliches zu den Artikeln:

- **Pro Verein grundsätzlich eine Seite!**
- **Titel** bitte kurz und klar texten, immer unter der Berücksichtigung, dass der Vereinsname schon im Rubrikittel genannt wird.
- **Lead** unterhalb des Titel soll eine kurze Zusammenfassung des nachfolgenden Textes sein.
- **Untertitel** lockern vor allem lange Texte auf und schaffen so eine bessere Übersichtlichkeit.
- **Bilder** lockern die Texte auf. Bildlegenden und Fotograf angeben. Mehrere Bilder müssen der Wichtigkeit entsprechend nummeriert werden, da eventuell nicht alle Platz haben.
- **Signete** sind gute Werbeträger und lockern Textseiten auf; erlaubt sind jedoch nur Vereinssignete. Firmen- oder Produktesignete fallen unter Werbung und werden in diesen Gratisartikeln nicht gedruckt.
- Eine Seite (dreispaltig, nur Text, ohne Bilder) enthält, je nach Titel und Zwischentitel **2000 bis 2500 Zeichen** inkl. Leerzeichen.
- Es besteht kein automatischer Anspruch auf Veröffentlichung. Dies gilt besonders bei Artikeln, welche nach Redaktionsschluss eingereicht werden. Bei Anlässen nach Redaktionsschluss nehmen Sie mit uns Kontakt auf und melden Sie diese Artikel vorgängig an.

Nr.	Redaktionsschluss	Erscheinungsdatum
1	14. Januar	15. Februar
2	4. März	5. April
GEMA	25. März	18. April
3	27. Mai	28. Juni
4	26. August	27. September
5	21. Oktober	22. November



**frühform**

Die Medienagentur.

Frühform AG

Gewerbstrasse 17, Postfach 136, 6314 Unterägeri  
Tel. 041 752 06 52, Fax 041 752 06 53  
[www.fruehform.ch](http://www.fruehform.ch), [info@fruehform.ch](mailto:info@fruehform.ch)

# Daten selber erstellen – kein Problem!

## Bitte beachten Sie folgende Punkte:

### Textvorbereitung

- Texte im Programm Word erfassen
- alle Texte in gleicher Schrift und Schriftgrösse
- **keine manuellen Trennungsstriche setzen**
- Returns (Zeilenschaltung) nur nach Titeln, Untertiteln oder neuen Absätzen
- Bitte keine Bilder im Word integrieren  
**Sie müssen im Anhang als TIF- oder JPG-Datei mitgeschickt werden**

### Bildvorbereitung

- beim Fotografieren mit Digitalkameras immer mit der grösstmöglichen Auflösung arbeiten
- eine Abbildung mit 2,1 Megapixeln erlaubt einen Druck von 15 × 11 cm  
**Faustregel: ein Bild soll mindestens 1 MB gross sein**
- nachträgliches Vergrössern ist mit Qualitätsverlust verbunden
- falls Sie Bilder im Format JPG absichern, denken Sie daran, je mehr ein Bild komprimiert wird desto grösser ist der Qualitätsverlust
- Bilder am besten als TIF speichern

### Datentransfer

Bitte senden oder liefern Sie uns Ihre Daten

- per E-Mail (nicht mehr als 35 MB)  
in diesem Fall erhalten Sie bei Eingang der Daten ein automatisches Antwortmail von uns
  - per wetransfer (wetransfer.com)
  - auf USB-Stick
  - auf CD
  - auf USB-Stick
  - auf Speicherkarte
- zusammen mit einem Musterausdruck.

**NEU** | **Augmented Reality**  
(Videos im Ägeritaler)

Wir bieten **NEU** Augmented Reality an. **X**

Das bedeutet, dass Sie Ihr Bild mit einem Video verknüpfen können. So haben Sie die Möglichkeit, in Zukunft nicht nur Text und Bilder zu veröffentlichen, sondern auch gleich ein Video Ihrer Veranstaltung zu publizieren. Nehmen Sie dazu Kontakt mit uns auf, wir beraten und unterstützen Sie gerne.

## Musterseite:

GESELLSCHAFT SHANTY CHOR AEGERI

### Was für eine Seefahrt!

Der Shantychor Ägeri, das Zugerbläch und das Cigar-Quartett konzertierten gemeinsam. Das Resultat: eine wirklich gelungene Sache.



Der Shantychor trat nach fünf Jahren Pause wieder mit einem grossen Konzert vor Publikum auf.

Der Blick von der Bühne hinab ins Publikum war einmalig: «Full House». Das Konzert war ausverkauft. Wahrscheinlich war dieser Erfolg dem Rezept des Abends geschuldet: Der Shantychor trat gemeinsam mit zwei Zuger Formationen auf: dem Zugerbläch und dem Cigar-Quartett. Während im ersten Teil des Abends an diesem 27. Oktober in der Maiermatt jede Formation zeigte, was sie musikalisch (drauf) hat, galt es nach der Pause, gemeinsam einstudierte Klänge zum Besten zu geben. Ein Shantylid gemischt mit Volksmusik? Gerne. Blasmusikklänge gepaart mit Seemannswehmut? Voilà, kein Problem. Bei einigen Darbietungen, unter anderem beim bekannten Lied «Galway Bay», machten gar alle drei Formationen mit, was zu einem speziellen musikalischen Erlebnis wurde. Das Publikum reagierte begeistert, es erhielt entsprechend mehrere Zugaben.



Bruno De Gennaro verabschiedet die langjährige Dirigentin Conny von Burg.

aber auch anstrengenden Seereise hat der Shantychor also sicher wieder an Land ange dockt und gönnt sich nun bis Ende Jahr eine Ruhepause, um für künftige, musikalische Seereisen neue Kräfte zu tanken. Das Publikum reagierte begeistert, es erhielt entsprechend mehrere Zugaben.

Ebenfalls mit Herzblut von der Partie: das Zugerbläch

### Abschied von der Dirigentin

Für eine bedeutende Person des Shantychors war dieses Konzert das Letzte. Conny von Burg, Dirigentin des Chors, verabschiedet sich. Sie hat in langjähriger Feinarbeit und mit viel Herzblut den Chor auf sein heutiges, sehr ansprechendes, musikalisches Niveau gebracht. Die Mitglieder des Chors überreichten ihr als ein erstes kleines Dankeschön Rosen.

Einen grossen Dank auch an alle anderen, die zum gelungenen Konzert beitrugen, speziell dem Publikum für seinen Besuch. Nach dieser musikalischen erfolgreichen.

BERICHT: Klaus Bilang / Fotos: Jan Pegoraro

ÄGERITALER 5/2018 43

## Vereine

### Zuständige Personen

Bitte verteilen Sie diesen Zettel an alle Personen, welche Berichte schreiben und insbesondere an Personen, welche an Vereinsanlässen fotografieren.

### Adressen melden

Melden Sie uns Ihre aktuellen Adressen:  
**info@aegeritaler.ch**

**f** **frühform**  
Die Medienagentur.

Frühform AG  
Gewerbstrasse 17, Postfach 136, 6314 Unterägeri  
Tel. 041 752 06 52, Fax 041 752 06 53  
www.fruehform.ch, info@fruehform.ch